



Ġabra tal-ġurisprudenza

DIGRIET TAL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA (L-Għaxar Awla)

2 ta' Lulju 2020*

[Test irrettifikat permezz tad-digriet tat-3 ta' Settembru 2020]

“Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Artikolu 53(2) tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja – It-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE – Protezzjoni ġudizzjarja effettiva fl-oqsma koperti mid-dritt tal-Unjoni – Prinċipju ta' indipendenza tal-ġudikatura – Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea – Ġurisdizzjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja – Artikolu 267 TFUE – Ammissibbiltà – Dispożizzjonijiet nazzjonali dwar l-attribuzzjoni tal-kawżi f'qorti – Rimedju ġudizzjarju – Interpretazzjoni neċessarja sabiex il-qorti tar-rinviju tkun tista' tagħti s-sentenza tagħha – Inammissibbiltà manifesta”

Fil-Kawża C-256/19,

li għandha bħala suġġett talba għal deċiżjoni preliminari skont l-Artikolu 267 TFUE, imressqa mill-Verwaltungsgericht Wien (il-Qorti Amministrattiva ta' Vjenna, l-Awstrija), permezz ta' deċiżjoni tas-27 ta' Frar 2019, li waslet fil-Qorti tal-Ġustizzja fis-26 ta' Marzu 2019, fil-proċedura mibdija minn

S.A.D. Maler und Anstreicher OG

fil-preżenza ta':

Magistrat der Stadt Wien,

Bauarbeiter Urlaubs- und Abfertigungskasse

IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA (L-Għaxar Awla),

komposta minn I. Jarukaitis (Relatur), President tal-Awla, M. Ilešič u C. Lycourgos, Imħallfin,

Avukat Ġenerali: M. Bobek,

Reġistratur: A. Calot Escobar,

[Kif irrettifikat permezz tad-digriet tat-3 ta' Settembru 2020] wara li rat il-proċedura bil-miktub

[Kif irrettifikat permezz tad-digriet tat-3 ta' Settembru 2020] wara li kkunsidrat l-osservazzjonijiet ippreżentati għall-Gvern Awtrijaku, minn J. Schmoll, M. Augustin u C. Drexel, bħala aġenti,

għall-gvern Pollakk, minn M. B. Majczyna, bħala aġent,

għall-gvern Svediz, minn A. Falk uH. Shev, bħala aġenti,

* Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż.

għall-Kummissjoni Ewropea, minn P. Van Nuffel u F. Erlbacher, bħala aġenti,

wara li rat id-deċiżjoni, meħuda wara li nstema' l-Avukat Ġenerali, li tinqata' l-kawża permezz ta' digriet motivat, konformement mal-Artikolu 53(2), tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja,

tagħti l-preżenti

Digriet

- 1 It-talba għal deċiżjoni preliminari tirrigwarda l-interpretazzjoni tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE, tal-Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea (iktar 'il quddiem il-“Karta”) kif ukoll tal-prinċipju ta' effettività.
- 2 Din it-talba tressqet fil-kuntest ta' proċedura mibdiya minn S.A.D. Maler und Anstreicher OG (iktar 'il quddiem “Maler”), dwar il-legalità ta' deċiżjoni li timponi fuqu l-hlas ta' kontribuzzjonijiet legali obbligatorji.

Il-kuntest ġuridiku

- 3 L-Artikolu 83 tal-Bundes-Verfassungsgesetz (il-Liġi Kostituzzjonali Federali Awstrijaka, iktar 'il quddiem il-“B-VG”) jipprovdi li liġi federali tistabbilixxi l-organizzazzjoni u l-ġurisdizzjoni tal-qrati ġudizzjarji u li hadd ma għandu jitneħħa mill-ġurisdizzjoni legali tiegħu.
- 4 Skont l-Artikolu 87 tal-B-VG:
“1. L-imħallfin huma indipendenti fl-eżerċizzju tal-funzjonijiet ġudizzjarji tagħhom.
2. Qorti teżerċita l-funzjonijiet ġudizzjarji tagħha meta twettaq il-kompiti ġudizzjarji tagħha taħt il-liġi u skont it-tqassim tal-kawżi fi hdan il-qorti, bl-esklużjoni tal-kawżi li jaqgħu taħt l-amministrazzjoni ġudizzjarja li l-liġi ma tirriżervax għal kmamar jew kummissjonijiet.
3. Il-kawżi għandhom jitqassmu minn qabel bejn l-imħallfin tal-qorti, għal perijodu determinat minn liġi federali. Kull kawża hekk attribwita lil imħallef tista' tiġi rtirata biss permezz ta' deċiżjoni tal-awla prevista għal dan il-għan minn liġi federali u biss f'każ ta' impediment jew meta l-portata tal-kawżi li hija għandha tittratta tipprekludiha milli tirriżolvihom f'terminu raġonevoli.”
- 5 Skont l-Artikolu 135(2) tal-B-VG, ordni predeterminata ta' attribuzzjoni tal-kawżi tal-Verwaltungsgericht Wien (il-Qorti Amministrattiva ta' Vjenna, l-Awstrija) għandha tiġi stabbilita minn qabel għall-perijodu stabbilit mil-liġi. Skont l-Artikolu 18 tal-Gesetz über das Verwaltungsgericht Wien (il-Liġi dwar il-Qorti Amministrattiva ta' Vjenna), dan il-perijodu huwa kkostitwit minn sena kalendarja.
- 6 Skont l-Artikolu 135(3) tal-B-VG, kawża li taqa' fuq membru tal-Verwaltungsgericht Wien (il-Qorti Amministrattiva ta' Vjenna) skont l-ordni predeterminata ta' attribuzzjoni tal-kawżi tista' tiġi rtirata biss mill-korp kompetenti għall-istabbiliment tal-ordni predeterminat ta' attribuzzjoni, u dan biss jekk huwa ma jkunx f'pożizzjoni li jassumi l-funzjonijiet tiegħu jew jekk ma jkunx f'pożizzjoni li jassumi l-funzjonijiet tiegħu f'terminu raġonevoli minhabba l-piż tax-xogħol tiegħu.

Il-kawża prinċipali u d-domandi preliminari

- 7 Maler, impriza taż-żebgħa, giet imposta fuq Maler, permezz ta' żewġ deċiżjonijiet tal-Bauarbeiter-Urlaubs- und Abfertigungskasse (il-Fond għal-Leave Imħallas u l-Kumpens għat-Terminazzjoni tal-Ħaddiema fis-Settur tal-Kostruzzjoni, l-Awstrija) (iktar 'il quddiem il-“BUAK”), il-ħlas ta' kontribuzzjonijiet legali obligatorji skont il-Bauarbeiter-Urlaubs- und Abfertigungsgesetz (il-Liġi li Tirregola l-Leave Mħallas u l-Kumpens għat-Terminazzjoni tal-Impjeg tal-Ħaddiema fis-Settur tal-Kostruzzjoni) (BGBl. 414/1972), fil-verżjoni tagħha fis-seħħ fid-data tal-fatti fil-kawża prinċipali (iktar 'il quddiem il-“BUAG”).
- 8 Din il-liġi stabbilixxiet lill-BUAK, korp kollettiv tad-dritt pubbliku li għandu l-għan li jiġbor ir-rizorsi intiżi għall-ħlas tal-benefiċċji koperti mill-BUAG. Dan il-korp huwa b'mod partikolari responsabbli għall-ġestjoni u l-ħlas tal-allowances għal-leave imħallas tal-ħaddiema tas-settur tal-kostruzzjoni.
- 9 Peress li Maler ma ħallsitx dawn il-kontribuzzjonijiet, il-BUAK ħareġ kontra tiegħu żewġ titoli eżekuttivi. Din il-kumpannija sussegwentement ipprezentat rikors amministrattiv quddiem il-Magistrat der Stadt Wien (l-Amministrazzjoni tal-Belt ta' Vjenna, l-Awstrija), li, permezz ta' deċiżjoni tad-19 ta' Ġunju 2018, ikkonfermat dawn it-titoli. Għalhekk Maler ipprezenta rikors kontra din id-deċiżjoni quddiem il-Verwaltungsgericht Wien (il-Qorti Amministrattiva ta' Vjenna). Hija sostniet quddiem din il-qorti li l-persunal tagħha ma jaqax taħt il-kamp ta' applikazzjoni ta' din il-liġi u li, għalhekk, hija ma hijiex obligata tħallas is-supplimenti tas-salarju u l-ħlasijiet anċillari stabbiliti mill-BUAK.
- 10 Il-qorti tar-rinviju, li tispeċifika li tippresjedi bħala Imħallef uniku (iktar 'il quddiem il-“gudikant fil-qorti tar-rinviju”), tindika li l-BUAK huwa l-korp ta' garanzija previst mid-dritt Awstrijak sabiex jiżgura lill-ħaddiema l-protezzjoni li tirriżulta mill-Artikolu 7 tad-Direttiva 2003/88/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Novembru 2003 li tikkonċerna ċerti aspetti tal-organizzazzjoni tal-ħin tax-xogħol (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 5, Volum 4, p. 381), li tipprovdi li l-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri neċessarji sabiex il-ħaddiema kollha jibbenefikaw minn leave annwali mħallas ta' mill-inqas erba' ġimgħat, skont il-kundizzjonijiet ta' ksib u ta' għoti previsti mil-leġiżlazzjonijiet u/jew u l-prattiki nazzjonali.
- 11 Fis-26 ta' Lulju 2018, il-kawża prinċipali giet irreġistrata fil-Verwaltungsgericht Wien (il-Qorti Amministrattiva ta' Vjenna) taħt numru wieħed tal-kawża u giet assenjata lill-gudikant fil-qorti tar-rinviju.
- 12 Il-gudikant fil-qorti tar-rinviju jirrileva li, permezz tad-deċiżjoni tad-19 ta' Ġunju 2018, l-Amministrazzjoni tal-Belt ta' Vjenna ċaħdet iż-żewġ ilmenti mressqa minn Maler f'dati distinti, kontra t-titoli eżekuttivi maħruġa mill-BUAK u li kienu jirriżultaw minn krediti invokati mill-fond fil-konfront ta' din il-kumpannija.
- 13 Skont il-gudikant fil-qorti tar-rinviju, minkejja li hija adita formalment b'rikors wieħed biss kontra deċiżjoni waħda, hemm lok li jiġi kkunsidrat li, fir-realtà, ġew ipprezentati żewġ rikorsi kontra żewġ deċiżjonijiet differenti. Madankollu, huwa indika li r-Registru tal-Verwaltungsgericht Wien (il-Qorti Amministrattiva ta' Vjenna) irreġistra dak li kien jikkostitwixxi, fil-fehma tal-qorti tar-rinviju, żewġ rikorsi bħala rikors wieħed u uniku. Il-qorti tar-rinviju tesponi li l-ordni predeterminata ta' attribuzzjoni tal-kawżi fi hdan il-Verwaltungsgericht Wien (il-Qorti Amministrattiva ta' Vjenna) inkisret, peress li, billi rreġistrat żewġ rikorsi differenti taħt numru wieħed tal-kawża, kien ikun hemm ksur tar-regola ta' tqassim tal-kawżi li, kieku giet segwita b'mod korrett, kienet twassal għall-attribuzzjoni ta' dawn ir-rikorsi lil żewġ magistrati differenti.
- 14 Il-gudikant fil-qorti tar-rinviju jindika li huwa informa lir-Registru tal-qorti tiegħu b'dan l-“izball”.

- 15 Fil-31 ta' Lulju 2018, ir-Registru rreġistra r-rikors ipprezentat minn Maler taht it-tieni numru ta' kawża, sa fejn dan ir-rikors kien dirett kontra punt ieħor tad-dispożittiv tad-deċiżjoni tad-19 ta' Ġunju 2018. Madankollu, din it-tieni kawża giet, mill-ġdid, attribwita lill-istess maġistrat, jiġifieri lill-ġudikant fil-qorti tar-rinviju.
- 16 Dan tal-aħħar jesponi li, fit-3 ta' Awwissu 2018, huwa hareġ "ilment ta' nuqqas ta' ġurisdizzjoni" fir-rigward ta' din l-attribuzzjoni quddiem il-President tal-qorti tiegħu. Skont il-ġudikant fil-qorti tar-rinviju, ir-Registru kellu, skont l-ordni predeterminata ta' assenjazzjoni tal-kawżi, jagħti l-kawża rreġistrata taht dan it-tieni numru lil maġistrat ieħor.
- 17 Skont din il-qorti, il-President tal-qorti, billi ta istruzzjoni orali lir-Registru sabiex ma jibdilx l-attribuzzjoni inizjali tal-ewwel kawża u jgħaqqadha t-tieni kawża, kiser id-dispożizzjonijiet li jirregolaw l-ordni predeterminata ta' attribuzzjoni tal-kawżi.
- 18 Il-ġudikant fil-qorti tar-rinviju huwa tal-fehma li huwa biss il-Kumitat tal-ordni predeterminat ta' attribuzzjoni tal-kawżi li, bħala korp kolleġġjali, jista' jwettaq tali attribuzzjoni.
- 19 Il-ġudikant fil-qorti tar-rinviju jindika li huwa qatt ma gie informata b'dan l- "aġir" u lanqas b'din l-attribuzzjoni "mohbija" tat-tieni kawża. Huwa jżid li l-ordinament ġuridiku Awstrijak ma jipprevedix il-possibbiltà li jiġi pprezentat rikors sabiex jiġi kkontestat dan it-tip ta' "aġir" min-naħa tal-President tal-qorti.
- 20 Fil-5 ta' Ottubru 2018, il-ġudikant fil-qorti tar-rinviju ressaq, quddiem il-President tal-Verwaltungsgericht Wien (il-Qorti Amministrattiva ta' Vjenna), fil-kwalità tiegħu ta' President tal-Kumitat tal-ordni tal-ġħoti tal-kawżi, talba intiża sabiex jiġi kkonstatat li ma huwiex awtorizzat jiddeċiedi fil-kawża prinċipali. Fit-talba tiegħu huwa rrefera espressament għall-ġurisprudenza tal-Verfassungsgerichtshof (il-Qorti Kostituzzjonali, l-Awstrija), li tgħid li d-deċiżjoni ta' maġistrat li gie awtorizzat jieħu konjizzjoni ta' kawża bi ksur tal-ordni ta' attribuzzjoni tal-kawżi interni tal-qorti li lilha jappartjeni għandha tiġi kklassifikata bħala deċiżjoni mogħtija minn korp ġudizzjarju li ma għandux ġurisdizzjoni. Il-ġudikant fil-qorti tar-rinviju jesponi li l-Verfassungsgerichtshof (il-Qorti Kostituzzjonali) iddeċidiet li tali deċiżjoni tippregudika d-dispożizzjonijiet kostituzzjonali tal-Artikolu 83(2) tal-B-VG u tal-Artikolu 6(1) tal-Konvenzjoni Ewropea għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u tal-Libertajiet Fundamentali, iffirmata f'Ruma fl-4 ta' Novembru 1950 (iktar 'il quddiem il-"KEDB"), u hija, minħabba f'hekk, antikostituzzjonali. Dan il-ġudikant allega wkoll, insostenn ta' din it-talba, li jekk huwa jagħti deċiżjoni antikostituzzjonali, huwa għandu jistenna li jiġi espost għal sanzjonijiet fis-servizz tiegħu, għal sanzjonijiet dixxiplinari u kriminali kif ukoll li jiġi kkundannat għad-danni. Barra minn hekk, huwa indika li, skont l-Artikolu 6(1) tal-KEDB, huwa għandu l-obbligu li jimpedixxi li jingħata deċiżjoni ġudizzjarja li tkun antikostituzzjonali.
- 21 Permezz ta' ittra tal-10 ta' Ottubru 2018, il-President tal-qorti li kien jappartjeni għaliha l-ġudikant fil-qorti tar-rinviju informah li kien awtorizzat jiddeċiedi fil-kawża prinċipali u li kien obligat li jagħmel dan. F'din l-ittra, huwa espona li kien hemm deċiżjoni amministrattiva waħda biss fil-konfront tar-rikors, b'tali mod li kienet teżisti wkoll kawża waħda.
- 22 Peress li qies li din l-ittra kienet tikkostitwixxi att ta' awtorità pubblika, il-ġudikant fil-qorti tar-rinviju pprezenta rikors kontriha quddiem il-Verwaltungsgerichtshof (il-Qorti Amministrattiva, l-Awstrija).
- 23 Permezz ta' digriet tal-21 ta' Novembru 2018, din il-qorti ċaħdet dan ir-rikors bħala inammissibbli, għar-raġuni, essenzjalment, li huma biss il-partijiet fil-proċedura quddiem qorti amministrattiva li jistgħu jinwokaw dritt sugġettiv għall-protezzjoni tal-qorti stabbilita mil-liġi. Min-naħa l-oħra, membru ta' qorti amministrattiv ma jstax jiġi ppreġudikat fi dritt sugġettiv minn attribuzzjoni żbaljata u lanqas ma huwa awtorizzat jipprezenta rikors kontra tali attribuzzjoni.

- 24 Il-ġudikant fil-qorti tar-rinviju jindika li, permezz ta' dan id-digriet, il-Verwaltungsgerichtshof (il-Qorti Amministrattiva) madankollu rrikonossiet li, jekk il-pożizzjoni tal-ġudikant fil-qorti tar-rinviju kienet eżatta, id-deċizzjoni li huwa jiddeċiedi b'ha maġistrat fil-kawża prinċipali tikser, minhabba n-nuqqas ta' ġurisdiżżjoni tiegħu li tirriżulta mill-fatt li din il-kawża giet attribwita lilu illegalment, il-garanzija tal-qorti legali inkluża fl-Artikolu 83(2) tal-B-VG u fl-Artikolu 6(1) tal-KEDB, u li din id-deċizzjoni hija, konsegwentement, antikostituzzjonali.
- 25 Il-qorti tar-rinviju tikkunsidra wkoll li, fi h'dan il-qradi stabbiliti mil-liġi b'ha istanza ta' protezzjoni ġudizzjarja fis-sens tal-Artikolu 6(1) tal-KEDB, il-kawzi mressqa g'handhom, qabel kwalunkwe attribuzzjoni, jiġu identifikati skont ordni predeterminata ta' għoti, taht piena li tiġi ppreġudikata din id-dispożizzjoni.
- 26 F'dan ir-rigward, il-qorti tar-rinviju tosserva li, minn naħa, id-dritt Awstrijak ma jippermettix li tiġi kkontestata l-attribuzzjoni ta' kawża lil ġudikant bi ksur tal-ordni predeterminat ta' attribuzzjoni tal-kawzi, b'tali mod li dan ikun obligat jew li jagħti, b'għarfien sħiħ tal-fatti, deċizzjoni li tikser id-drittijiet tal-partijiet previsti fl-Artikolu 6(1) tal-KEDB, jew li jastjeni milli jiddeċiedi u li b'hekk jikser id-drittijiet tal-partijiet previsti mill-istess dispożizzjoni. Min-naħa l-oħra, fin-nuqqas ta' għarfien tal-irregolaritajiet u tal-avvenimenti spiss purament interni li jikkostitwixxu ksur tal-ordni predeterminat ta' attribuzzjoni tal-kawzi, id-dritt Awstrijak iċaħhad lill-partijiet minn garanzija effettiva mid-drittijiet tagħhom bi ksur tal-Artikolu 6(1) tal-KEDB.
- 27 Fil-fehma tiegħu, is-sistema ġuridika Awstrijaka inkwistjoni tqajjem dubji serji dwar il-garanzija ta' imparzjalità tal-maġistrati. Fil-fatt, parti fil-proċedura ma tistax tinvoka l-inkompetenza ta' maġistrat qabel ma l-qorti tkun iddeċidiet. Barra minn hekk, il-maġistrat li quddiemu titressaq kawża huwa obligat li jiddeċiedi minkejja n-nuqqas ta' kompetenza tiegħu. Għalhekk, is-sistema legali Awstrijaka tipprekludi kemm lill-maġistrat kif ukoll lill-partijiet fil-proċedura milli jqajmu, qabel l-għoti ta' deċizzjoni, il-fatt li din tippreġudika l-Artikolu 6(1) tal-KEDB minhabba illegalità fl-ordni predeterminata ta' attribuzzjoni tal-kawzi interni tal-qorti kkonċernata, b'ha huwa l-każ fil-kawża li għandha quddiemha.
- 28 F'dawn iċ-ċirkustanzi, il-Verwaltungsgericht Wien (il-Qorti Amministrattiva ta' Vjenna) iddeċidiet li tissospendi l-proċeduri quddiemha u li tagħmel lill-Qorti tal-Ġustizzja d-domandi preliminari li ġejjin:

“1) Id-dispożizzjonijiet ikkunsidrati flimkien tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE u tal-Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea kif ukoll il-prinċipju ta' effettività tal-inqas fir-rigward ta' ordinament ġuridiku nazzjonali li, sabiex jiġi sħiħ l-indipendenza u l-imparzjalità tal-qradi, jistabbilixxi fil-Kostituzzjoni tiegħu dritt fundamentali għall-assenjazzjoni tal-kawzi lill-Imħallfin skont ordni ta' servizz stabbilita minn qabel skont regoli ġenerali, għandhom jiġu interpretati fis-sens li l-legiżlatur għandu jistabbilixxi li din il-garanzija fundamentali tkun effettiva u mhux sempliċement teoretika?

1a) Domanda komplementari fil-każ fejn l-ewwel domanda tiġi risposta fin-negattiv:

Id-dispożizzjonijiet ikkunsidrati flimkien tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE u tal-Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali kif ukoll il-prinċipju ta' effettività jimponu f'ordinament ġuridiku nazzjonali li fil-Kostituzzjoni jkun stabbilixxa d-dritt fundamentali għal ordni ta' servizz, obligi ta' garanzija ta' kwalunkwe natura fuq il-legiżlatur u, jekk ikun il-każ, liema?

1b) Domandi komplementari: fil-każ fejn l-ewwel domanda tiġi risposta fl-affermattiv: 1b 1) Id-dispożizzjonijiet ikkunsidrati flimkien tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE u tal-Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali kif ukoll il-prinċipju ta' effettività tal-inqas fir-rigward ta' ordinament ġuridiku nazzjonali li fil-Kostituzzjoni jkun stabbilixxa d-dritt fundamentali għal ordni ta' servizz jimponu

- li ma tiġix osservata istrutturja jew li ma jiġix osservat att li jikkonċerna l-assenjazzjoni tal-kawzi lil Imħallef, li jinħarġu minn korp li ma huwiex kompetenti skont il-liġi li jagħti din l-istrutturja jew li jippreżenta dan l-att?
- li r-regoli interni ta' qorti ma jirrikonoxxu ebda margni ta' diskrezzjoni lil korp inkarigat bl-assenjazzjoni tal-kawzi fl-assenjazzjoni tal-kawzi jew jirrikonoxxulu biss margni limitat hafna li jkun iddeterminat minn qabel?

2) Id-dispożizzjonijiet ikkunsidrati flimkien tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE u tal-Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali kif ukoll il-prinċipju ta' effettività tal-inqas fir-rigward ta' ordinament ġuridiku nazzjonali li, sabiex jitharsu l-indipendenza u l-imparzjalità tal-qorti, jistabbilixxi fil-Kostituzzjoni tiegħu dritt fundamentali għall-assenjazzjoni tal-kawzi lill-Imħallfin skont ordni ta' servizz stabbilita minn qabel skont regoli ġenerali, għandhom jiġu interpretati fis-sens li Mħallef li jkollu dubji rigward 1) il-legalità tal-ordni ta' servizz interna ta' qorti jew 2) il-legalità tad-deċiżjoni interna ta' qorti li timplimenta l-ordni ta' servizz interna tal-qorti, li tmiss direttament l-attività ta' dan l-Imħallef (b'mod partikolari deċiżjoni li tassinja kawzi), għandu jkun jista' jippreżenta appell (mingħajr piż finanzjarju fuq dan l-Imħallef) quddiem qorti oħra li jkollha kompetenza sħiħa sabiex tistharreg il-legalità tal-att ġuridiku kklassifikat bħala illegali?

Fil-każ ta' risposta fin-negattiv: il-leġiżlatur għandu jiggarantixxi dispożizzjonijiet oħra ta' kwalunkwe natura li jiżguraw li Mħallef ikun f'pożizzjoni li legalment jikseb l-osservanza tad-dispożizzjonijiet legali li jikkonċernawh sabiex jiġu osservati d-dispożizzjonijiet legali (b'mod partikolari fil-qorti) dwar l-assenjazzjoni tal-kawzi?

3) Id-dispożizzjonijiet ikkunsidrati flimkien tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE u tal-Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali kif ukoll il-prinċipju ta' effettività tal-inqas fir-rigward ta' ordinament ġuridiku nazzjonali li, sabiex jitharsu l-indipendenza u l-imparzjalità tal-qorti, jistabbilixxi fil-Kostituzzjoni tiegħu dritt fundamentali għall-assenjazzjoni tal-kawzi lill-Imħallfin skont ordni ta' servizz stabbilita minn qabel skont regoli ġenerali, għandhom jiġu interpretati fis-sens li parti fil-proċedura ġudizzjarja li jkollha dubji rigward 1) il-legalità tal-ordni ta' servizz interna tal-qorti stabbilita b'dannu għall-eżitu tal-kawza tagħha jew 2) il-legalità tal-assenjazzjoni ta' din il-kawza lil ċertu Mħallef għandha, qabel ma l-qorti tiddeċiedi, tkun tista' tippreżenta appell (mingħajr piż finanzjarju fuq din il-parti) quddiem qorti oħra li jkollha kompetenza sħiħa sabiex tistharreg il-legalità tal-att ġuridiku kklassifikat bħala illegali?

Fil-każ ta' risposta fin-negattiv: il-leġiżlatur għandu jiggarantixxi dispożizzjonijiet oħra ta' kwalunkwe natura sabiex jistabbilixxi li parti tkun fil-pożizzjoni, qabel ma l-qorti tagħti deċiżjoni, li tikseb legalment l-osservanza tad-dritt fundamentali tagħha li jiġi osservat il-prinċipju tal-“qorti legali”?

4) Id-dispożizzjonijiet ikkunsidrati flimkien tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE u tal-Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali kif ukoll il-prinċipju ta' effettività tal-inqas fir-rigward ta' ordinament ġuridiku nazzjonali li, sabiex jitharsu l-indipendenza u l-imparzjalità tal-qorti, jistabbilixxi fil-Kostituzzjoni tiegħu dritt fundamentali għall-assenjazzjoni tal-kawzi lill-Imħallfin skont ordni ta' servizz stabbilita minn qabel skont regoli ġenerali, għandhom jiġu interpretati fis-sens li l-assenjazzjoni tal-kawzi f'qorti u r-registrazzjoni tal-kawzi mressqa għandhom jifasslu b'mod tant trasparenti u ċar li l-Imħallef jew parti jkunu f'pożizzjoni li faċilment jivverifikaw il-konformità tal-assenjazzjoni konkreta ta' kawza lil Imħallef jew lil Awla mad-dispożizzjonijiet tal-ordni ta' servizz interna fis-seħh fil-qorti?

Fil-każ ta' risposta fin-negattiv: il-leġiżlatur għandu jiggarantixxi dispożizzjonijiet oħra ta' kwalunkwe natura li jistabbilixxu li Mħallef jew parti jkunu fil-pożizzjoni li jkunu jistgħu jinformaw ruħhom dwar il-legalità tal-assenjazzjoni ta' kawza?

5) Id-dispożizzjonijiet ikkunsidrati flimkien tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE u tal-Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali kif ukoll il-prinċipju ta' effettività tal-inqas fir-rigward ta' ordinament ġuridiku nazzjonali li, sabiex jitharsu l-indipendenza u l-imparzjalità tal-qorti, jistabbilixxi fil-Kostituzzjoni tiegħu dritt fundamentali għall-assenjazzjoni tal-kawzi lill-Imħallfin skont ordni ta' servizz stabbilita minn qabel skont regoli ġenerali, għandhom jiġu interpretati fis-sens li l-partijiet fil-proċedura u l-Imħallf fi proċedura tal-qorti għandhom ikunu f'pożizzjoni li jifhem mingħajr diffikultà l-kontenut tar-regoli tal-ordni ta' servizz u fis-sens li l-partijiet fil-proċedura u l-Imħallf għandhom ikunu b'dan il-mod f'pożizzjoni li jivverifikaw il-legalità tal-assenjazzjoni magħmula lil Imħallf jew lil Awla?

Fil-każ ta' risposta fin-negattiv: il-leġiżlatur għandu jggarantixxi dispożizzjonijiet oħra ta' kwalunkwe natura li jistabbilixxu li Mħallf jew parti għandhom jitqiegħdu f'pożizzjoni li jkun jistgħu jinformaw ruhhom dwar il-legalità tal-assenjazzjoni ta' kawża?

6) Liema huma l-inizjattivi li Mħallf għandu jieħu skont l-obbligu tiegħu taht id-dritt tal-Unjoni li josserva l-prinċipji ta' proċedura tad-dritt tal-Unjoni, meta att ġuridiku (estern jew intern għall-qorti) li ma jistax jikkontesta jgiegħlu jaġixxi bi ksur tad-dritt tal-Unjoni u mingħajr kunsiderazzjoni tad-drittijiet tal-partijiet?"

Fuq il-ġurisdizzjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja u l-ammissibbiltà tat-talba għal deċiżjoni preliminari

29 Skont l-Artikolu 53(2) tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja, meta l-Qorti tal-Ġustizzja manifestament ma jkollhiex ġurisdizzjoni li tiegħu konjizzjoni ta' kawża jew meta talba jew rikors ikunu manifestament inammissibbli, il-Qorti tal-Ġustizzja tista', f'kull hin u wara li jinstema' l-Avukat Ġenerali, tiddeċiedi permezz ta' digriet motivat, mingħajr ma tkompli l-proċedura.

30 Hemm lok li din id-dispożizzjoni tiġi applikata fil-kuntest ta' din il-kawża.

31 Fir-rigward tal-ġurisdizzjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja sabiex tiegħu konjizzjoni ta' din it-talba għal deċiżjoni preliminari, ġurisdizzjoni li hija kkontestata mill-Gvern Awstrijak, għandu jifakkar, fl-ewwel lok, f'dak li jirrigwarda d-dispożizzjonijiet tal-Karta, li, fil-kuntest ta' rinviju għal deċiżjoni preliminari skont l-Artikolu 267 TFUE, il-Qorti tal-Ġustizzja tista' biss tinterpreta d-dritt tal-Unjoni fil-limiti tal-kompetenzi mogħtija lilha (sentenza tad-19 ta' Novembru 2019, A. K. et (Indipendenza tal-Awla Dixiplinari tal-Qorti Suprema), C-585/18, C-624/18 u C-625/18, EU:C:2019:982, punt 77, kif ukoll il-ġurisprudenza ċċitata).

32 Il-kamp ta' applikazzjoni tal-Karta huwa ddefinit fl-Artikolu 51(1) tagħha, li jipprovdi li d-dispożizzjonijiet tal-Karta huma indirizzati lill-Istati Membri meta jimplimentaw id-dritt tal-Unjoni, dispożizzjoni din li tikkonferma l-ġurisprudenza stabbilita tal-Qorti tal-Ġustizzja fis-sens li d-drittijiet fundamentali ggarantiti fl-ordinament ġuridiku tal-Unjoni huma intizi li japplikaw fis-sitwazzjonijiet kollha rregolati mid-dritt tal-Unjoni, iżda mhux lil hinn minn dawn is-sitwazzjonijiet (sentenza tad-19 ta' Novembru 2019, A. K. et (Indipendenza tal-Awla Dixiplinari tal-Qorti Suprema), C-585/18, C-624/18 u C-625/18, EU:C:2019:982, punt 78, kif ukoll il-ġurisprudenza ċċitata).

33 F'dan il-każ, fir-rigward, b'mod iktar preċiż, tal-Artikolu 47 tal-Karta, imsemmi f'din it-talba għal deċiżjoni preliminari, għandu jiġi kkonstatat li l-kawża li biha hija adita l-qorti tar-rinviju tirrigwarda, essenzjalment, il-legalità ta' deċiżjoni amministrattiva adottata mill-BUAK, li, fil-fehma tal-ġudikant, huwa l-korp ta' garanzija previst mid-dritt Awstrijak sabiex jiżgura lill-ħaddiema l-protezzjoni li tirriżulta mill-Artikolu 7 tad-Direttiva 2003/88. L-imsemmi ġudikant ma jqajjem, madankollu, l-ebda kwistjoni dwar l-interpretazzjoni ta' dan l-Artikolu 7 lanqas ma jesponi r-raġunijiet li għalihom din id-dispożizzjoni hija rilevanti għall-kawża prinċipali. Is-sempliċi fatt li, skont il-qorti tar-rinviju, il-BUAK "jirriżulta" mill-imsemmi Artikolu 7 ma huwiex biżżejjed sabiex jitqies li l-kawża prinċipali hija rregolata mid-dritt tal-Unjoni, fis-sens tal-ġurisprudenza mfakkra fil-punt 32 ta' dan id-digriet.

- 34 Mill-kunsiderazzjonijiet preċedenti jirriżulta li xejn ma jippermetti li jiġi kkunsidrat li l-kawża prinċipali tikkonċerna l-interpretazzjoni jew l-applikazzjoni ta' regola tad-dritt tal-Unjoni li tiġi implimentata fuq livell nazzjonali. Għaldaqstant, il-Qorti tal-Ġustizzja ma għandhiex ġurisdizzjoni sabiex tinterpreta l-Artikolu 47 tal-Karta f'din il-kawża.
- 35 Fir-rigward, fit-tieni lok, tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE, għandu jtfakkar li, skont din id-dispożizzjoni, l-Istati Membri għandhom jipprovdu r-rimedji neċessarji sabiex jiżguraw lill-partijiet fil-kawża l-osservanza tad-dritt tagħhom għal protezzjoni ġudizzjarja effettiva fl-oqsma koperti mid-dritt tal-Unjoni. Għalhekk, huma l-Istati Membri li għandhom jipprevedu sistema ta' rimedji u ta' proċeduri li jiżguraw sħarriġ ġudizzjarju effettiv fl-imsemmija oqsma (sentenza tas-26 ta' Marzu 2020, Miasto Łowicz u Prokurator Generalny, C-558/18 u C-563/18, EU:C:2020:234, punt 32 u l-ġurisprudenza ċċitata).
- 36 Fir-rigward tal-kamp ta' applikazzjoni tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE, mill-ġurisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja jirriżulta, barra minn hekk, li l-imsemmija dispożizzjoni tkopri l-“oqsma koperti mid-dritt ta' l-Unjoni”, indipendentement mis-sitwazzjoni li fiha l-Istati Membri jimplementaw dan id-dritt, fis-sens tal-Artikolu 51(1) tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea (sentenza tas-26 ta' Marzu 2020, Miasto Łowicz u Prokurator Generalny, C-558/18 u C-563/18, EU:C:2020:234, punt 33 u l-ġurisprudenza ċċitata).
- 37 Għaldaqstant, it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE huwa intiż li japplika fir-rigward ta' kull qorti nazzjonali li tista' tiddeċiedi, bħala qorti, dwar kwistjonijiet li jirrigwardaw l-applikazzjoni jew l-interpretazzjoni tad-dritt tal-Unjoni u li għalhekk jaqgħu taħt l-oqsma koperti minn dan id-dritt (sentenza tas-26 ta' Marzu 2020, Miasto Łowicz u Prokurator Generalny, C-558/18 u C-563/18, EU:C:2020:234, punt 34 u l-ġurisprudenza ċċitata).
- 38 Issa, dan huwa l-każ tal-ġudikant fil-qorti tar-rinviju, li jista', fil-fatt, jintalab, fil-kwalità tiegħu ta' membru ta' qorti rregolata mid-dritt komuni Awstrijak, jiddeċiedi dwar kwistjonijiet marbuta mal-applikazzjoni jew mal-interpretazzjoni tad-dritt tal-Unjoni u taqa', bħala “qorti”, fis-sens iddefinit minn dan id-dritt, fis-sistema Awstrijaka ta' rimedji fir-rigward tal- “oqsma koperti mid-dritt tal-Unjoni”, fis-sens tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE, b'tali mod li din il-qorti għandha tissodisfa r-rekwiziti ta' protezzjoni ġudizzjarja effettiva (sentenza tas-26 ta' Marzu 2020, Miasto Łowicz u Prokurator Generalny, C-558/18 u C-563/18, EU:C:2020:234, punt 35 u l-ġurisprudenza ċċitata).
- 39 Barra minn hekk, għandu jtfakkar li, għalkemm l-organizzazzjoni tal-ġustizzja fl-Istati Membri taqa' fil-kompetenza ta' dawn tal-aħħar, xorta jibqa' l-fatt li, fl-eżerċizzju ta' din il-kompetenza, l-Istati Membri huma meħtieġa josservaw l-obbligi li jirriżultaw, fil-konfront tagħhom, mid-dritt tal-Unjoni u, b'mod partikolari, mit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE (sentenza tas-26 ta' Marzu 2020, Miasto Łowicz u Prokurator Generalny, C-558/18 u C-563/18, EU:C:2020:234, punt 36 u l-ġurisprudenza ċċitata).
- 40 Mill-kunsiderazzjonijiet preċedenti jirriżulta li, f'din il-kawża, il-Qorti tal-Ġustizzja għandha ġurisdizzjoni sabiex tinterpreta t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE.
- 41 Fir-rigward tal-kwistjoni tal-ammissibbiltà tat-talba għal deċizzjoni preliminari, imqajma mill-Gvernijiet tal-Awstrija u tal-Polonja kif ukoll mill-Kummissjoni Ewropea, għandu jtfakkar li, skont ġurisprudenza stabbilita tal-Qorti tal-Ġustizzja, id-domandi dwar l-interpretazzjoni tad-dritt tal-Unjoni magħmula mill-qorti nazzjonali fil-kuntest legiżlattiv u fattwali ddefinit minnha u taħt ir-responsabbiltà tagħha, kuntest li ma huwiex il-kompitu tal-Qorti tal-Ġustizzja li tivverifika l-eżattezza tiegħu, jibbenefikaw minn preżunzjoni ta' rilevanza (sentenza tas-26 ta' Marzu 2020, Miasto Łowicz u Prokurator Generalny, C-558/18 u C-563/18, EU:C:2020:234, punt 43 u l-ġurisprudenza ċċitata).

- 42 Madankollu, hija wkoll ġurisprudenza stabbilita li l-proċedura stabbilita fl-Artikolu 267 TFUE tikkostitwixxi strument ta' kooperazzjoni bejn il-Qorti tal-Ġustizzja u l-qrati nazzjonali li bis-saħha tiegħu l-Qorti tal-Ġustizzja tagħti lill-qrati nazzjonali l-elementi ta' interpretazzjoni tad-dritt tal-Unjoni li dawn jeħtieġu sabiex isolvu t-tilwim li jkunu meħtieġa jiddeċiedu. Il-ġustifikazzjoni tar-rinviju għal deċiżjoni preliminari ma hijiex madankollu l-formulazzjoni ta' opinjonijiet konsultattivi dwar domandi ġenerali jew ipotetiċi, iżda l-ħtieġa inerenti għas-soluzzjoni effettiva ta' tilwima (sentenza tas-26 ta' Marzu 2020, Miasto Łowicz u Prokurator Generalny, C-558/18 u C-563/18, EU:C:2020:234, punt 44 u l-ġurisprudenza ċċitata).
- 43 Kif jirriżulta mill-kliem stess tal-Artikolu 267 TFUE, id-deċiżjoni preliminari mitluba għandha tkun "meħtieġa" sabiex tippermetti li l-qrati tar-rinviju "ikunu jistgħu jagħtu s-sentenza" fil-kawża li jkunu adita biha (sentenza tas-26 ta' Marzu 2020, Miasto Łowicz u Prokurator Generalny, C-558/18 u C-563/18, EU:C:2020:234, punt 45 u l-ġurisprudenza ċċitata).
- 44 Għalhekk, il-Qorti tal-Ġustizzja fakkret repetutament li kemm mill-kliem kif ukoll mill-istruttura tal-Artikolu 267 TFUE jirriżulta li l-proċedura għal deċiżjoni preliminari tipprezumi, b'mod partikolari, li kawża hija effettivament pendenti quddiem il-qrati nazzjonali, li fil-kuntest tagħha huma għandhom jagħtu deċiżjoni li tista' tiegħu inkunsiderazzjoni s-sentenza dwar id-deċiżjoni preliminari (sentenza tas-26 ta' Marzu 2020, Miasto Łowicz u Prokurator Generalny, C-558/18 u C-563/18, EU:C:2020:234, punt 46 u l-ġurisprudenza ċċitata).
- 45 Fil-kuntest ta' tali proċedura, għandu għalhekk ikun hemm, bejn l-imsemmija tilwima u d-dispożizzjonijiet tad-dritt tal-Unjoni li l-interpretazzjoni tagħhom hija mitluba, rabta b'tali mod li din l-interpretazzjoni tissodisfa b'zonn oġġettiv għad-deċiżjoni li l-qorti tar-rinviju għandha tiegħu (sentenza tas-26 ta' Marzu 2020, Miasto Łowicz u Prokurator Generalny, C-558/18 u C-563/18, EU:C:2020:234, punt 48 u l-ġurisprudenza ċċitata).
- 46 F'dan il-każ, għandu jiġi kkonstatat, l-ewwel nett, li l-kawża prinċipali ma għandha, fir-rigward tal-mertu, ebda rabta mad-dritt tal-Unjoni, b'mod partikolari mat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE li huma s-sugġett tad-domandi preliminari, u li t-talba għal deċiżjoni preliminari ma turix li l-qorti tar-rinviju hija mitluba tapplika dan id-dritt, jew l-imsemmija dispożizzjoni, sabiex issib is-soluzzjoni fil-mertu li għandha tiġi rriżervata għal din il-kawża. F'dan ir-rigward, dawn il-kawzi magħquda huma differenti, b'mod partikolari, mill-kawża li wasslet għas-sentenza tas-27 ta' Frar 2018, Associação Sindical dos Juizes Portugueses (C-64/16, EU:C:2018:117), li fiha l-qorti tar-rinviju kienet adita b'rikors intiz għall-annullament ta' deċiżjonijiet amministrattivi li naqqsu r-remunerazzjoni tal-membri tat-Tribunal de Contas (il-Qorti tal-Awdituri, il-Portugall) skont leġiżlazzjoni nazzjonali li tipprevedi tali tnaqqis u li l-konformità tagħha mat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE kienet ikkontestata quddiem l-imsemmija qorti tar-rinviju (sentenza tas-26 ta' Marzu 2020, Miasto Łowicz u Prokurator Generalny, C-558/18 u C-563/18, EU:C:2020:234, punt 49 u l-ġurisprudenza ċċitata).
- 47 Fit-tieni lok, għalkemm il-Qorti tal-Ġustizzja diġà ddeċidiet bħala li huma ammissibbli, domandi preliminari li jirrigwardaw l-interpretazzjoni ta' dispożizzjonijiet proċedurali tad-dritt tal-Unjoni li l-qorti tar-rinviju kkonċernata tkun obligata tapplika sabiex tagħti s-sentenza tagħha (ara f'dan is-sens, b'mod partikolari, is-sentenza tas-17 ta' Frar 2011, Weryński, C-283/09, EU:C:2011:85, punti 41 u 42), din ma hijiex il-portata tad-domandi magħmula fil-kuntest ta' din il-kawża (sentenza tas-26 ta' Marzu 2020, Miasto Łowicz u Prokurator Generalny, C-558/18 u C-563/18, EU:C:2020:234, punt 50).
- 48 Fit-tielet lok, risposta tal-Qorti tal-Ġustizzja għal dawn id-domandi lanqas ma tidher li hija ta' natura li tagħti lill-qorti tar-rinviju interpretazzjoni tad-dritt tal-Unjoni li tippermettilha tiddeċiedi kwistjonijiet proċedurali tad-dritt nazzjonali qabel ma tkun tista' tiddeċiedi fuq il-mertu tal-kawzi mressqa quddiemha. F'dan ir-rigward, din il-kawża hija differenti wkoll, pereżempju, mill-kawzi li taw lok għas-sentenza tad-19 ta' Novembru 2019, A. K. et (Indipendenza tal-Awla Dixiplinari tal-Qorti

Suprema) (C-585/18, C-624/18 u C-625/18, EU:C:2019:982), li fihom l-interpretazzjoni preliminari mitluba mill-Qorti tal-Ġustizzja kienet ta' natura li tinfluwenza l-kwistjoni tad-determinazzjoni tal-qorti li għandha ġurisdizzjoni sabiex tiddeċiedi fuq il-mertu tal-kawżi li jirrigwardaw id-dritt tal-Unjoni, kif jirriżulta b'mod iktar partikolari mill-punti 100, 112 u 113 ta' din is-sentenza (sentenza tas-26 ta' Marzu 2020, Miasto Łowicz u Prokurator Generalny, C-558/18 u C-563/18, EU:C:2020:234, punt 51 u l-ġurisprudenza ċċitata).

- 49 Fil-fatt, kif ġie deskritt fil-punti 14 sa 17 ta' dan id-digriet, il-ġudikant fil-qorti tar-rinviju kkontesta, l-ewwel permezz ta' "ilment" intern, u sussegwentement permezz ta' rimedju ġudizzjarju, quddiem il-Verwaltungsgerichtshof (il-Qorti Amministrattiva) kif ukoll, skont l-indikazzjonijiet tal-Gvern Awstrijak, quddiem il-Bundesverwaltungsgericht (il-Qorti Amministrattiva Federali, l-Awstrija), l-attribuzzjoni tal-kawża inkwistjoni fil-kawża prinċipali, iżda mingħajr suċċess. Mill-proċess ipprezentat lill-Qorti tal-Ġustizzja jirriżulta wkoll li l-ġudikant fil-qorti tar-rinviju ma jistax, fil-kuntest tal-kawża prinċipali, jiddeċiedi dwar jekk din il-kawża ġietx legalment attribwita lilu, peress li l-kwistjoni ta' allegat ksur tad-dispożizzjonijiet li jirregolaw l-attribuzzjoni tal-kawżi fi hdan il-qorti tar-rinviju ma hijiex is-sugġett ta' din il-kawża u peress li l-kwistjoni tal-ġurisdizzjoni tal-qorti tar-rinviju tkun, fi kwalunkwe każ, ivverifikata mill-qorti superjuri, f'każ ta' appell.
- 50 F'dawn iċ-ċirkustanzi, mid-deċiżjoni tar-rinviju ma jirriżultax li teżisti, bejn id-dispożizzjoni tad-dritt tal-Unjoni li fuqha huma bbażati d-domandi preliminari u l-kawża prinċipali, rabta ta' konnessjoni li tkun xierqa sabiex trendi l-interpretazzjoni mitluba neċessarja sabiex il-qorti tar-rinviju tkun tista', b'applikazzjoni tat-tagħlim li jirriżulta minn tali interpretazzjoni, tadotta deċiżjoni li tkun meħtieġa sabiex tingħata deċiżjoni dwar din it-tilwima (sentenza tas-26 ta' Marzu 2020, Miasto Łowicz u Prokurator Generalny, C-558/18 u C-563/18, EU:C:2020:234, punt 52 u l-ġurisprudenza ċċitata).
- 51 Għalhekk, l-imsemmija domandi ma jirrigwardawx interpretazzjoni tad-dritt tal-Unjoni li tissodisfa bżonn oġġettiv għas-soluzzjoni tal-imsemmija kawżi, iżda huma ta' natura ġenerali.
- 52 Barra minn hekk, fir-rigward tal-prinċipju ta' effettività, għandu jiġi osservat li għalkemm il-qorti tar-rinviju tistaqsi lill-Qorti tal-Ġustizzja wkoll fir-rigward ta' dan il-prinċipju, ma hemm ebda żvilupp fid-deċiżjoni tar-rinviju tagħha u, minhabba f'hekk, ma tesponix ir-raġunijiet li għalihom interpretazzjoni ta' dan il-prinċipju hija neċessarja għas-soluzzjoni tal-kawża prinċipali.
- 53 Mill-kunsiderazzjonijiet preċedenti jirriżulta li din it-talba għal deċiżjoni preliminari hija inammissibbli.

Fuq l-ispejjeż

- 54 Peress li l-proċedura għandha, fir-rigward tal-partijiet fil-kawża prinċipali, in-natura ta' kwistjoni mqajma quddiem il-qorti tar-rinviju, hija din il-qorti li tiddeċiedi fuq l-ispejjeż. L-ispejjeż sostnuti għas-sottomissjoni tal-osservazzjonijiet lill-Qorti tal-Ġustizzja, barra dawk tal-imsemmija partijiet, ma jistgħux jiġihallu lura.

Għal dawn il-motivi, Il-Qorti tal-Ġustizzja (L-Għaxar Awla) tordna li:

It-talba għal deċiżjoni preliminari imressqa mill-Verwaltungsgericht Wien (il-Qorti Amministrattiva ta' Vjenna, l-Awstrija), permezz ta' deċiżjoni tas-27 ta' Frar 2019, hija inammissibbli.

Firem